

طلب تأجيل تمويـل (الخاصة) Postponement Finance Application (Private)

PERSONAL DETAILS			البيانات الشخصية
Branch	الفــــرع	Date _	التاريخ
Account Number			رقم الحساب (للخصم)
Customer Name			إسم العميل
Nationality	irst Name Middle Name(s) Family Name پر قطري قطري Qatari Non-Qata	الاسم الأوسط اسم العائلة حـــدد غــــ ri Specify	الاسم الأول الجنسية
Date of Birth/	Quitair — 1901 Quita	л — эрсспу	تاريخ الميلاد
Qatari ID No.			رقم البطاقة الشخصية القطرية
Expiry Date/			تاريخ الانتهاء
Passport No.	Expiry Date/	تاريخ الانتهاء/	رقم جواز السفر ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Mobile No			رقم الجوال
P.O. Box			ص.ب.
Address			عنوان السكن
Bldg./Compound	اسم المبنى/ المجمع السكن	Apt./House No.	رقم الشقة/ المنزل
Street Name No	رقم الشارع	Area/Zone	المنطقة السكنية
E-mail Address			البريد الالكتروني
POSTPONEMENT DETAILS رقم المعاملة No. Deal Reference N		عدد التأجيلات No. of Postponements	تفاصیل التأجیل تاریخ إنتواء التمویل Finance Maturity Date
Total Finance Amount for Postponeme	ent	<u>'</u>	إجمالي مبلغ التمويل
Finance Tenure (in months)			مدة التمويل (بالأشهر)
Settlement Date			تاريخ الاستحقاق
توقیع العمیل Customer Signature			التحقق من التوقيع Signature Verification



طلب تأجيل تمويـل (الخاصة) Postponement Finance Application (Private)

- 1. By signing this Application, I hereby:
 - 1.1 Agree that AlRayan Bank has the right to inquire about my credit history including any returned cheques.
 - 1.2 Understood and accept that AlRayan Bank will see all the facilities granted today and historically, inclusive of my repayment regularity or irregularity, and that AlRayan Bank staff will have access to this information and may discuss it with each other through the normal course of their work in relation to my credit hisory. I also understand that this information may negatively or positively affect the decision to grant or deny me facilities. I further understand that the inquiry itself may appear in my credit history and this may affect the decision of any other entities authorized to view my credit history.
 - 1.3 Agree and understand that AlRayan Bank will have to exchange the credit history information of the facilities with the Credit Bureau, which includes any returned cheques for any reason.
 - 1.4 Agree and understand that AlRayan Bank staff may inquire more than once about the credit history due to various work related reasons in order to complete their duties.
 - 1.5 Acknowledge and understand that AlRayan Bank may inquire several times about the credit history throughout the course of a granted facility so long that it has not been settled.
 - 1.6 Absolve AlRayan Bank, and its staff, from any responsibility or liability whatsoever related to credit history inquiries however it was made and whenever
 - 1.7 Undertake to inform AlRayan Bank of any financial obligations that may not appear in credit history inquiry.
- 2. Moreover, I understand and accept:
 - 2.1 That this approval / authorization does not obligate AlRayan Bank to inquire about my credit history or to study it, that AlRayan Bank may not wish to inquire unless it is completely convinced of the economic viability of the requested facility or its purpose or the quality of the repayment sources, as well as anything else that the bank deems pertinent.
 - 2.2 That there may be fees associated with these inquiries, and that that bank has the right to demand compensation for these fees even if the requested facility has not been granted.
 - 2.3 That the above applies to me whether I am, or I represent, an individual, or a joint account, or a group, or establishment, or company, and that the signature overleaf represents my approval and the approval of my represented or the entity on whose behalf I am authorized or own or represent (whether the inquiry is about the individual or the entity).
- $3. \ \ Submitting this application does not mean that the finance will be accepted.$

- ١- بتوقيعي على هذا الطلب فإننى أوافق
- ا- ا على أن يقـوم بنـك الريـان بالاستفسـار عـن التاريـخ الإئتمانـي الخـاص بـي متضمنـاً الشـبكات الراجعـة
- ا- ٢ على أن يطلـع البنـك على جميـع التمـويلات الممنوحـة لي حاليـاً وسـابقاً، بمــا في ذلـك مــن انتظامــي في الســداد أو عدمــه، وأن موظفــي بنــك الريــان بحاجــة إلى أن يراجعــوا هـــذه المعلومــات ومناقشـتها في المهــام المنوطــة بهــم فيمــا يتعلــق بتاريخــي الإئتمانـي، وأن هــذا التاريخ الإئتماني قد يؤثـر ســلباً أو إيجابـاً على قــرار بنــك الريــان بمنـح تســهيلات لي أو عدمــه، وأن الاستفســار في حــد ذاتـه ســوف يظهـر في تاريخـي الإئتمانــي وأن ذلـك قــد يؤثـر على قــرار أي جهــة أخــرى لهــا صلاحيــة الاطلاع على معلوماتــي الإئتمانيــة
- ا-٣ وأقر بـأنتي أفهـم أن بنـك الريـان عليـه أن يقـوم بتقديـم المعلومـات الإئتمانيـة الخاصـة بـي لديـه إلى مركـز المعلومـات الإئتمانيـة وتبادلهـا، وأن ذلـك يتضمــن تقديـم المعلومـات عــن الشـيكات الراجعــة لأى سـبب
- ا-£ على أن قــد يقــوم موظفــي بنــك الريــان بالاستفســار أكثر مــن مــرة عــن التاريــخ الإئتمانــي وذلــك لأســباب تخصهـــم متعلقــة بمختلــف مهامهــم أثنــاء العمــل
- ا-0 إنـه يحـق لبنـك الريـان الاستفسـار عـن تاريخـي الإئتمانـي في أي وقـت في حـال منحـي أي تســويل وطالمـا لـم يكتمـل ســداد التســويل الممنــوح
- ا-٦ على إعفــاء بنــك الريــان وموظفيــه مــن أي مســؤولية متعلقــة بالاستفســار عــن تاريخــي الإئتمانــى متى مــا اســتفسروا وكيفمــا اســتفسروا
- ا- ۷ وأتعهد بـأن أبلـغ بنـك الريـان عـن أي التزامـات ماليـة مؤثـرة على تاريخـي الإئتمانـي قـد لا تكـون مذكـورة فـي مركـز قطـر للمعلومـات الإئتمانيـة
 - ٦- كما أقر:
- ۱-۲ بأن هـذه الموافقـة لا تلـزم بنـك الربـان بالاستفسـار عـن التاريـخ الائتمانـي أو دراسـته. حيـث أنـه يحـق للبنـك عـدم دراسـته إلا بعـد القناعـة التامـة بالجـدوى أو الفـرض مـن التسـهيل المطلـوب أو جـودة مصـادر السـداد المقدمـة أو جـودة ونـوع الضمانـات المقدمـة أو الـخبرة الكافيـة أو أي شيء آخـر بحسـب مـا يـراه البنـك مناسـبآ
- ۲-۲ بأنني أفهـم أنـه قـد تكـون هنـاك رسـوم متعلقـة بهـذه الاستفسـارات وأنـه يحـق للبنـك أن يطالـبنى بهـذه الرسـوم حتى فـى حـال عـدم منـح التسـهيل المطلـوب
- ٣-٢ بـأنتي أفهــم أن كل مـا ذكـر أعلاه ينطبـق علي سـواء فـرد أو مـثنى أو جماعــة أو مؤسســة أو شركــة أو فـرد
- وأن توقيعـي المــين خلـف الصفحــة يمثــلني أنــا شــخصياً وموافــقتي وموافقــة الجهــة التي أمثلهــا أو أملكهــا أو مخــول نيابــة عنهــا (ســواء كان الاستفســار عــن التاريــخ الإئتمانــي لشــخص حقيقـــي أو اعتبــاري).
 - قبول هذا الطلب لا يعني قبول بنك الريان بمنحي التمويل المطلوب.

For Bank Use only		لاستخدام البنك فقط
LOS no.		رقم ال LOS
Signed in my presence (CSR Name & Signature)	أقر بأن التوقيع قد تم أمامي (اسم وتوقيع ممثل البنك)	رقم الموظف Officer Code
Exemption Remarks (if any) (Name & Signature)		ملاحظات الإستثناء (إن وجد) (الاسم والتوقيع)
Checked & Approved by (BM/ABM Name & Signature)	مدير الفرع)	راجعه واعتمده (اسم وتوقيع مدير الفرع/ مساعد
Operations Dept. By (Name & Signature)		إدارة العمليات (الاسم والتوقيع) ————



طلب تأجيل تمويل (الخاصة) **Postponement Finance Application (Private)**

1. By signing this Application, I hereby:

- 1.1. Agree that AlRayan Bank has the right to inquire about my credit history including any returned
- 1.2. Understand and accept that AlRayan Bank will see all the facilities granted today and historically, inclusive of my repayment regularity or irregularity, and that AlRayan Bank staff will have access to this information and may discuss it with each other through the normal course of their work in relation to my credit history. I also understand that this information may negatively or positively affect the decision to grant or deny me facilities. I further understand that the inquiry itself may appear in my credit history and this may affect the decision of any other entities authorized to view my credit history.
- 1.3. Agree and understand that AlRayan Bank will have to exchange the credit history information of the facilities with the Credit Bureau, which includes any returned cheques for any reason
- 1.4. Agree and understand that AlRayan Bank staff may inquire more than once about the credit history due to various work related reasons in order to complete their duties.
- 1.5. Acknowledge and understand that AlRayan Bank may inquire several times about the credit history throughout the course of a granted facility so long that it has not been settled.
- 1.6. Absolve AlRayan Bank, and its staff, from any responsibility or liability whatsoever related to credit history inquiries howsoever it was made and whenever.
- 1.7. Undertake to inform AlRayan Bank of any financial obligations that may not appear in the credit history inquiry.

- 2.1 That this approval / authorization does not obligate AlRayan Bank to inquire about my credit history or to study it, that AlRayan Bank may not wish to inquire unless it is completely convinced of the economic viability of the requested facility or its purpose or the quality of the repayment sources, as well as anything else that the bank deems pertinent.
- 2.2 That there may be fees associated with these inquiries, and that the bank has the right to demand compensation for these fees even if the requested facility has not been granted.
- 2.3 That the above applies to me whether I am, or I represent, an individual, or a joint account, or a group, or establishment, or company, and that the signature overleaf represents my approval and the approval of my represented or the entity on whose behalf I am authorized or own or represent (whether the inquiry is about the individual or the entity).
- 3. Submitting this application does not mean that the finance will be accepted.
- Finance Protection Takaful Insurance

Upon signing this finance request, the customer acknowledges and agrees to be enrolled into the Group Credit Takaful Policy offered by AlRayan Bank through Damaan Islamic Takaful Company (Beema) for a Finance amount, including the Takaful Insurance Premium, payable to AlRayan Bank on monthly installment. Additionally, the customer accepts to waive his/her right to claim any total or partial refund of the insurance premium from Beema and paid to the Bank if the customer's financing transaction, for which the takaful insurance coverage was initiated, is prematurely closed or terminated for any reason.

The customer hereby agrees to the health declaration statement below with the complete and accurate information in all respects:

- I hereby declare and certify that I am aged between 18 and 69, and I am currently not receiving any treatment, have not been treated or told to have any treatment for Cancer, AIDS, Kidney, Liver or Lung Disorder, Brain Diseases, Heart or Blood Diseases, and I am not currently totally or partially disabled to work due to sickness or an accident and I do not have any physical impairment. I hereby ask to benefit from the takaful insurance coverage attached to my finance for death due to any cause, permanent total disability (due to accident or illness) or partial permanent disability (due to accident
- I am aged between 18 and 69 but I cannot certify all of the above declaration, so I hereby ask to benefit from the takaful insurance coverage attached to my finance for the sole case of Accidental Death only.
- I hereby authorise any doctor, hospital, clinic or medical provider, an insurance company or any other company, institution or any other person who has any record or information about me to provide the Insurance Company, Partner of AlRayan Bank with the complete information, including copies of their records with reference to any sickness or accident, any treatment, examination, advice, or hospitalisation. Any photocopy of this authorisation shall be valid as the original copy.

Detail of the Takaful Insurance Policy with the complete Terms and Conditions can be accessed on our

- 5.1 I hereby affirm that I will adhere to the repayment of the finance that AlRayan Bank has registered on my account based on the sales agreement and with the due repayment dates that AlRayan Bank has send to me and I confirm compliance with them
- I hereby confirm that I have seen the terms and conditions of the financing that are published on the website of AlRayan Bank and accept to adhere to them
- I hereby accept that AlRayan Bank will send the contracts related to my application for financing via the electronic mail (email) address that is registered at AlRayan Bank and in case not rejected from your side within one hour from us sending this email, the bank will consider the attached contract valid and obligatory for both sides and a confirmation from you to abide by the clauses and covenants of the attached contracts.

- ١ بتوقيعي على هذا الطلب فإنني أوافق:
- I-I على أن يقوم بنك الريان بالاستفسار عن التاريخ الإئتماني الخاص بي متضمناً الشيكات الراجعة.
- ي. ويجوم بحد ، رجن إقدامت الاستفار عن الدريق الإسماني المستف السيحات الرابيخية. ٢-١ على أن يطلع البنك على جميع التمويلات الممنوحة لي حالياً وسابقاً، بما في ذلك من انتظامي في السحاد أو عدمه، وأن موظفي بنك الريان بحاجةً إلى أن يراجعوا هذه المعلومات ومناقشتها في المهام المنوطة بهم فيما يتعلق بناريخي الإتماني، وأن هذا التاريخ الإتماني قد يؤثر سلبا أو إيجاباً على قرار بنك الريان بمنح تسويلات في أو عدمه، وأن الاستفسار في حد ذاته سوف يظهر في تاريخي الإثنماني وأن ذلك قد يؤثر على قرار أي جهة أخرى لها صلاحية الاطلاع على معلوماتي الإشمانية
- ١٠٣ وأقر بأنى أفهـم أن بنـك الريـان عليـه أن يقــوم بتقديـم المعلومـات الإئتمانيـة الخاصـة بـي لديـه إلى مركز المعلومـات الائتمانيـة وتبادلهـا وأن ذلك يتضمـن تقديـم المعلومـات عـن الشيكات الراجعـة لأي
- ا-٤ على أن قد يقـوم موظفي بنك الريان بالاستفسار أكثر مـن مـرة عـن التاريـخ الإئتماني وذلـك لأسباب تخصهـم متعلقـة بمختلـف مهامهـم أثنـاء العمـل.
- ١-٥ إنـه يحــق لبنـك الربـان الاستفســار عــن تاريخـي الإنّتمانـي في أي وقــت في حــال منحـي أي تســهبل وطالمــا لــم يكتمــل ســداد التســهيل الممنــوح.
- 1-1 عَلى إعفاء بنك الريان وموظفيه من أي مسؤولية متعلقة بالاستفسار عن تاريخي الإئتماني متى مـا اسـتفسروا وكيفمـا اسـتفسروا.
- V-I وأتعهــد بـأنُ أبلــغ، بنــك الريــان عــن أي التزامــات ماليــة مؤثــرة على تاريخــي الإئتمانــي قــد لا تكــون مذكــورة فـي مركــز قطــر للمعلومــات الإئتمانيــة.

٦- كما أقر

- ١-٢ بأن هـذه الموافقـة لا تلـزم بنـك الريـان بالاستفسـار عـن ٍالتاريـخ الإئتمانـي أو دراسـته حيـث أنِـه يحــق للمُصرف عدمٌ دراسته إلا يُعَدّد القناعَةُ النَامة بالجدُوى. أَو الْغَرْضُ مـن النَّسَهِيلُ المطلَـب أو جُودَةً مصـادر السـداد المقدمــة أو جـودة ونــوع الضمانــات المقدمــة أو الــخبرة الكافيــة أو أي شيء آخــر بحسب ُ مــا يـراه البنــك مناسـبًا ً
- ٢-٢ بـأنني أفهـم أنـه قـد تكـون هنــاك رســوم متعلقــة بهــذه الاستفســارات وأنــه يحــق للبنــك أن يطالـبني بهـذة الرسـوْم حتى في حـال عـدم منـح الْتسـهيل المطلـوب.
- ٣-٢ بِـأَنَى أَفْهِــم أَن كُل مــا ذكـر أَعلاه ينطبـق على ســواء ِفـرد أو مـثْنِى أو جماعــة أو مؤسســة أو شركــة ّو فَرْدٍ، وَأَنْ تَوْفَيعَـي المـيِنُ خَلـفَ الصفحـةَ يَمثـلَكِي أنـا شُـخَصياً ومُوافـقَتي ومُوافَقـة الجهـة التي مثلهـا أو أملكهـا أو مخـول نيابـة عنهـا (سـواء كان الاستفسار عـن التاريخ الإئتمانـي لشخص حقيقـي
 - ٣- قبول هذا الطلب لا يعنى قبول بنك الريان بمنحى التمويل المطلوب.
 - ٤- التأمين التكافلي على مبلغ التمويل

مستحقة الدفع البنك الريــان

-فـضُلا عـن موافقة العميل على تنازله عـن حقـه في المطالبـة بـأي مبلـغ كلي أو جزئي للتـأمين المـسَرَد مـن بيمـة والمدفـوع للبنـك، وذلك في حالـة إغلاق أو إنهـاء معاملـة التمويـل الخاصـة بـه والتي تدخـل في نطـاق تغطيـة التـأمين التـكافلي قبـل انتهـاء مدتهـا لأي سـبب كان

كِما يوافق العميل على أنه سيقوم بتعبئة الإقرار الصحي الوارد أدناه بمعلومات كاملة ودقيقة من

- أقـر بـأن عمـري يتراوح مـاً بين ١٨ ٦٩ سـنة ولكـنني لا أسـتطيع أن أقطـع بصحـة البيانـات المرفقـة أعلام. وعليـه، فـإنني أطلـب بموجبـه الاسـتفادة مـن تغطيـة التـأمين التـكافلي على تمـويلي في حالـة الوفـاة الناتجـة عـن الحـوادث فقـط
- الأثـر القّانونـيّ لّلنسـخةُ الْأَصليـة

تفاصيــل بوليصــة التــأمين التــكافلي بكامــل الشروط والأحــكام متوفــرة على موقعنــا الإلكترونــ

- ١-٥ أقــر بــأن التزم بســـداد المديونيــة التي يقـــوم بنــك الربــان بتســجيلها على حســـابي بنـــاء على عقـــد البيـــع وذلــك بتواريــخ الاســتحفاق التي أرســـلها لي بنــك الربــان وأقــر بــالالتزام بهـــا
- أقـر بأنــي قــد اطلعــت على الشروط والأحــكّام الخاصــة بالتمويــل المنشــورة على الموقــع الإلكترونــي لبنــك الريــان وأوافــق على الالترام بهــا
- 0-7 أُوافـق على أن يقــوم بنــك الريــان بإرســال العقــود الخاصــة بالتمويــل المطلــوب عبر البريــد الإلكترونــي الخــاص بــي المســجل لــدى بنــك الريــان، وفـي حــال عــدم رفضي أو اعتراضي خلال ســاعة مــن إرســال العقــد فيعــتبر العقــد صحيحــا وملزمــا للطــرفين وأقــر بالموافقــة على العقبود والالتزام بــه